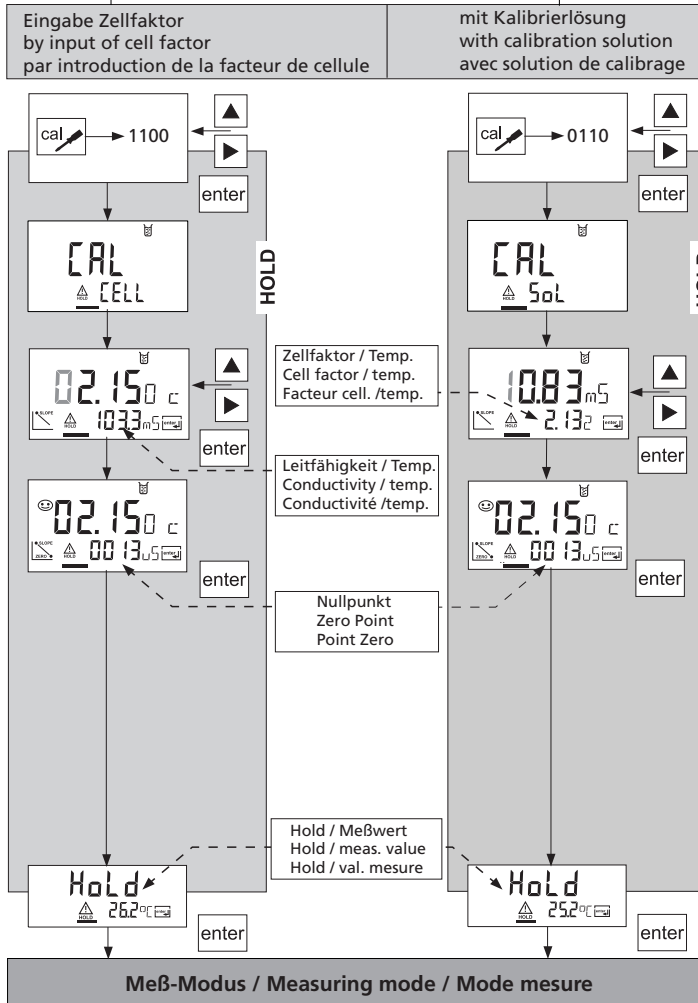


Kalibrierung / Calibration / Calibrage



Transmitter Cond 7100 e

TE-194.332-MTX01 No.: 52 121 153

METTLER TOLEDO

	Kurzanleitung Modus-Codes	Short instructions Mode codes	Instructions courtes Codes de mode
66132			
cal	0000 Cal-Info 1100 Kalibrierung Eingabe Zellfaktor 0110 Kalibrierung mit Kalibrierlösung 1105 Produktkalibrierung 1001 Nullpunktkalibrierung 1015 Temp.-Abgleich	Cal Info Calibration by input of cell factor Calibration with calibration solution Product calibration Zero calibration Temp probe adjustm.	Cal-Info Cal. par introd. de la facteur de cell. Calibrage avec solution de calibrage Calibrage du produit Calibrage du point zero Réglage sonde temp.
conf	0000 Letzter Fehler 1200 Konfigurier Satz 1 1288 Konfigurier Satz 2 2222 Sensormonitor 7654 Parametersatz 1/2 5555 Stromgeber 1 5556 Stromgeber 2 5557 Relais test 5559 Regler manuell	Last error Configuration set 1 Configuration set 2 Sensor monitor Parameter set 1/2 Current source 1 Current source 2 Relay test Manual controller	Dernière erreur Configuration jeu 1 Configuration jeu 2 Contrôle capteur Jeu de paramètres 1/2 Générateur courant 1 Générateur courant 2 Test des relais Régulateur manuell
Fehlermeldungen Error messages Messages d'erreur			
Err 01: 1179 mV	Sensor / Meßbereich	Sensor / Range	Capteur / Plage
Err 02:	Sensor ungeeignet	Unsuitable sensor	Capteur inapproprié
Err 03:	Temperaturfühler	Temperature probe	Sonde de température
Err 11:	Ausgangsstrom 1 zu klein zu groß Spanne	Output current 1 too low too high Span	Courant sortie 1 trop basse trop haute Fourchette
Err 12:			
Err 13:			
Err 21:	Ausgangsstrom 2 zu klein zu groß Spanne	Output current 2 too low too high Span	Courant sortie 2 trop basse trop haute Fourchette
Err 22:			
Err 23:			
Err 33:	Sensocheck	Sensocheck	Sensocheck
Err 34:	Sendespule	Primary coil	Bobine émettrice
Err 34:	Empfangsspule	Secondary coil	Bobine réceptrice
Err 98: CONF	Cal / Conf-Daten	Cal / Conf data	Données Cal / Conf
Err 99: FA IL	Systemausfall	System failure	Défaillance système
	CAL, SAL, Tk: Temperaturfehler	CAL, SAL, TC: Temp. error	CAL, SAL, CT: Erreur de temp.

Produktkalibrierung / Product calibration / Calibrage du produit

Nullpunktkalibrierung an Luft
Zero calibration in air
Calibrage du zéro à l'air

Nullpunktkalibrierung mit Kalibrierlösung
Zero calibration with calibration solution
Calibrage du zéro avec solution de calibrage

1. Schritt / step 1 / 1er pas

2. Schritt / step 2 / 2ème pas

